

# Coffee Culture in Italy

## *La cultura del caffè in Italia*

Italy Made Easy Podcast is a language learning tool, not just yet another podcast. It is a great way for you to work on your Italian Listening and Comprehension skills. Don't just listen to this Episode as you would any other Podcast in your native language! You are here to improve your ability to speak and understand Italian, and you will if you use these resources strategically. Below are clear and simple instructions on how you should use these learning materials.

### ► BEFORE LISTENING TO THIS PODCAST EPISODE:

1. Read the TRUE/FALSE questions below; they will help you focus on the main points you need to listen out for.

### ► LISTENING TO THE PODCAST:

2. Listen to the audio once. Don't focus on trying to understand every single word and sentence. The aim is to get the overall meaning. What is Manu talking about?
3. Listen to it again and see if you can pick out the key words and find the answers to the questions as you listen.
4. Listen to the audio as many times as you need - the more you listen the more you will understand. Try and identify words that you don't know the meaning of and look them up. The most important thing is that you listen more than once!

## ► TRUE / FALSE QUESTIONS

1. Il caffè in Italia viene consumato dal 97% circa della popolazione  
*In Italy, coffee is consumed by approximately 97% of the population.* V F
2. Quando fai visita ad un amico italiano ti offre spesso l' alcool  
*When you visit an Italian friend, he'll often offer you alcohol.* V F
3. La metà degli italiani beve due o tre caffè e l'altra metà ne beve più di tre  
*Half of all Italians drink two or three coffees a day, and the other half drink more than three.* V F
4. Manu beveva 10 caffè al giorno quando era studente universitario  
*Manu used to drink 10 coffees a day when he was a university student.* V F
5. Il 10% del caffè viene consumato in casa e il 90% al bar  
*10% of coffee is consumed at home, and 90% at the bar.* V F
6. Il caffè preferito degli italiani è un caffè espresso.  
*Italians favorite coffee is Espresso coffee.* V F
7. Gli italiani non amano il cappuccino  
*Italians don't like cappuccino.* V F
8. Il caffè è anche un momento di relax  
*Coffee time is also a moment to relax* V F
9. Gli italiani spesso consumano il caffè in piedi al bancone del bar  
*Italians often consume coffee standing at the bar counter* V F
10. Roma è la città del caffè  
*Rome is the city of coffee.* V F

**ANSWERS TO THESE QUESTIONS ARE PRINTED ON THE NEXT PAGE.**

**DO NOT PROCEED UNTIL AFTER YOU'VE ANSWERED THEM!**

## ▷ ANSWERS

1. *In Italy, coffee is consumed by approximately 97% of the population* TRUE
2. *When you visit an Italian friend, he'll often offer you alcohol* FALSE
3. *Half of all Italians drink two or three coffees a day, and the other half drink more than three.* FALSE
4. *Manu used to drink 10 coffees a day when he was a university student.* TRUE
5. *10% of coffee is consumed at home, and 90% at the bar.* FALSE
6. *Italians favorite coffee is Espresso coffee.* TRUE
7. *Italians don't like cappuccino.* FALSE
8. *Coffee time is also a moment to relax* TRUE
9. *Italians often consume coffee standing at the bar counter* TRUE
10. *Rome is the city of coffee.* FALSE

### **DO EVEN MORE WITH THIS PODCAST!**

FIND THE FULL ITALIAN TRANSCRIPTION OF THIS PODCAST EPISODE AT PAGE 5

READ IT, ANALYZE IT, TRANSLATE IT!

# STRUGGLING TO LEARN ITALIAN?



WE HAVE THE SOLUTION FOR YOU!

You can learn Italian all the way to fluency with Italy Made Easy, the most innovative **ALL-ACCESS** platform fully dedicated to the Italian language.

Italy Made Easy is not just any Italian program, it is an immersive **Italian-learning EXPERIENCE**.

Our subscription includes it all!

**LEARN WITH IN-DEPTH COURSES FOR ALL LEVELS**

**ENGAGE WITH NATIVE ITALIAN SPEAKERS**

**INTERACT IN OUR ITALY-FOCUSED SOCIAL NETWORK**

**ASK QUESTIONS, GET ANSWERS**

**GET STARTED NOW!**

## ▷ TRANSCRIPT

*Gli italiani bevono il caffè? Ovviamente sì, ne beviamo tantissimo ed è proprio di questo che parliamo oggi, del caffè in Italia.*

Ciao e benvenuti a questo nuovo episodio di Italy Made Easy podcast, il podcast creato apposta per te studente di italiano, che hai sempre bisogno di materiali interessanti - non grammaticali - in cui puoi ascoltare un italiano madrelingua come me che parla in modo chiaro a una velocità decente, non abominevole. E tu riesci a seguire a imparare cose utili ogni volta vero? Dimmi di sì.

Allora io sono Manu Venditti e sono il fondatore di Italy Made Easy.

Perché lo dico? Lo dico perché mi sono accorto che io non mi presento quasi mai in questo podcast.

Nei nostri video di YouTube - sul canale sul canale di Italy Made Easy su YouTube - dico sempre che mi chiamo Manu Venditti, che sono l'insegnante di italiano di Italy Made Easy... ma qui nel podcast mi dimentico di presentarmi. E allora piacere di conoscerci, ma probabilmente già mi conosci.

Oggi parliamo di caffè in Italia ma prima di cominciare come sempre ti ricordo di andare a Italy [italymadeeasy.com/048](http://italymadeeasy.com/048) per scaricare il pdf gratuito con la trascrizione di quello che dico - anche gli errori - e le domande di comprensione.

Once again, remember to download the PDF that accompanies this Podcast, where you will find the full transcript of what I said, including the mistakes and a few comprehension questions to

help you turn this free episode into a learning opportunity for yourself, to improve your italian: [italymadeeasy.com/048](http://italymadeeasy.com/048) , which is the number of this episode.

Torniamo a parlare in italiano, perché siamo qui per ascoltare l'italiano: il caffè, il caffè, il caffè.  
Tu bevi il caffè? Non importa se tu non lo bevi, non c'è discriminazione, Italy Made Easy è il posto dove tutti siamo benvenuti.

Quindi anche se non bevi il caffè noi ti vogliamo tanto bene. Sempre.

Però la verità è che noi italiani beviamo tanto caffè, a noi piace veramente tanto il caffè.

A quanto pare il 96,6 % della popolazione italiana, quindi quasi tutti 97% praticamente ama o prende il caffè. Non è detto che lo ami ma il 97% di noi italiani beve il caffè... è una percentuale altissima! E questo perché il caffè fa veramente parte della cultura italiana è quasi importante come la pasta, come la pizza è un elemento vitale della nostra cultura, soprattutto dal punto di vista di interazione fra noi italiani, quando due italiani stanno insieme bevono il caffè... è quasi un rituale, una cosa naturale, una cosa che viene senza pensare.

Se tu sei stato o stata in Italia e hai qualche amico italiano lo hai visto.

La prima cosa che un italiano ti chiede quando tu vai a trovarli a casa è: vuoi un caffè?

Ti faccio il caffè? Metto su un caffè? Prepariamo il caffè? Sempre e sempre caffè... sempre il caffè è interessante.

In altre culture l'equivalente potrebbe essere l'alcool , in Italia no, assolutamente no.

Raramente si va a casa di un amico italiano e questa persona ci offre alcol.

Può succedere ma la cosa che sempre noi offriamo è il caffè.

C'è anche una specie di regola non scritta, non ufficiale, per la quale non si rifiuta mai il caffè. Questo può essere un problema quando stai cercando di bere meno caffè, perché se ti vedi con due o tre persone necessariamente bevi due o tre caffè.

La mattina vai al bar a fare colazione, molti italiani fanno colazione al bar... e prendi il caffè.

Poi vai al lavoro alle undici e fa una pausa, prendi il caffè con i colleghi o vai al bar a prendere il caffè. Poi c'è il pranzo... dopo pranzo prendiamo il caffè. E poi magari finì finito il lavoro vai a

trovare un amico e ti offre caffè, oppure vai a cena fuori al ristorante e alla fine della cena c'è il caffè. Quindi è inevitabile.

Ci sono alternative sì, poi parliamo anche di alternative.

Però ora parliamo di caffè... caffè!

Allora la distribuzione di quanti caffè beviamo in media quotidianamente - quotidianamente significa ogni giorno - è più o meno equa.

Quindi: un terzo degli italiani beve una o due tazzine di caffè al giorno, un terzo beve due o tre caffè al giorno e un terzo beve più di tre tazzine di caffè o di tre caffè al giorno.

Ma io pensavo peggio... io avrei detto che la metà degli italiani beve due o tre caffè e l'altra metà ne beve più di tre.

Io ho una confessione: molti anni fa, quando ero giovane studente all'Università di Trieste, bevevo in media dieci caffè al giorno... 10 espressi.

Ma non è così raro. Non è una cosa rara. Mia madre anche io credo che lei beva.. se non dieci, otto caffè al giorno. Conosco molte persone che bevono un numero eccessivo di caffè ma hey... è la cultura... la cultura!

Allora dove beviamo il caffè? Prima ho detto che prendiamo il caffè al bar e questo è sicuramente vero. Però il bello di noi italiani è che abbiamo una cultura così forte del caffè che tutti a casa abbiamo o una macchina per l'espresso o una macchina per espresso a cialde - non usiamo Nescafé, abbiamo altre soluzioni Lavazza generalmente o Illy - oppure abbiamo la moka.

E tutte queste macchine fanno ottimo caffè, quindi il 90% del caffè che beviamo, lo beviamo in casa. A casa nostra o a casa di amici e il 10% del caffè che beviamo viene consumato al bar.

Ti ricordo: quando dico bar intendo quello che in inglese viene definito come café.

Secondo te qual è la forma di caffè preferita da noi italiani?

Cioè, quale tipo di bevanda al caffè preferiamo?

Vabbè non ci vuole non ci vuole molto a sapere che il nostro caffè preferito è un caffè espresso,

soltanto caffè, senza latte, senza niente, caffè pulito nero con o senza zucchero, molti italiani usano lo zucchero.

Questo è una cosa che io noto, che se un italiano mette lo zucchero nel caffè mette tantissimo zucchero: due o tre cucchiaini anche. E poi ci sono i puristi del caffè - come il vostro carissimo Manus che sono un purista del caffè espresso e lo bevo pulito assoluto senza zucchero senza latte e senza niente.

La seconda bevanda preferita da noi italiani dopo l'Espresso è il cappuccino, ovviamente... il cappuccino. Sai che cos'è? Sì, sì non devo spiegarti che cos'è il cappuccino... Manus dai!

La terza bevanda che forse non conosci o forse sì, è il caffè macchiato... caffè macchiato... il caffè macchiato in pratica è un espresso, quindi una tazzina piccola con poco caffè, molto nero. E poi c'è un po' di latte caldo o freddo ma non è un litro di latte come vedo in molte culture anglofone. Bevete il caffè con tantissimo latte, ma proprio tanto... mezzo litro di latte in una tazza di caffè.

In Italia le porzioni anche del caffè sono più piccole e quindi anche un cappuccino in Italia non ha moltissimo latte ...c'è già abbastanza latte per fare un cappuccino, ma non è tantissimo. E il caffè macchiato, come ho detto, è una piccola tazzina di espresso con un po' di latte. Poi ovviamente esistono altre forme di caffè. C'è il caffè ristretto che è ancora più piccolo di un caffè espresso, c'è il caffè latte che è tipo il cappuccino ma senza schiuma.

C'è il caffè lungo... e poi una cosa molto molto famosa in Italia, molto comune è il caffè al ginseng che in pratica non è caffè... giusto. ? Non l'ho mai... a me non piace, l'ho provato una volta e non mi è piaciuto. Però c'è questa tendenza, questa moda del caffè al ginseng. Quindi se tu ti trovi in Italia provalo poi dimmi se ti è piaciuto. A me non piace.

E poi ovviamente c'è il caffè decaffeinato.

Non è una cosa molto comune per gli italiani bere il decaffeinato però per esempio se sei una persona che è suscettibile alla caffeina del caffè - e quindi sicuramente non puoi bere il caffè dopo pranzo o più tardi nella giornata - l'opzione del decaffeinato è utile perché come ho detto parte della nostra cultura è che anche dopo cena, soprattutto in un ristorante o in un contesto sociale a casa di amici o con amici, c'è sempre dopo la cena il digestivo e il caffè.

E quindi c'è un po' di pressione sociale che dopo cena tutti ordinano il caffè.



E allora se tu vuoi prendere un caffè con gli altri esiste l'opzione del decaffeinato che io personalmente per esempio in Italia bevo quando vado al ristorante la sera, perché assolutamente non posso bere il caffè dopo le 2 - 3 di pomeriggio.

Se bevo il caffè nel pomeriggio è garantito che non dormo , quindi basta.

Sono cambiati i tempi da quando ero studente e ne bevo 10, vero? Eh l'età, l'età, l'età...

Parlando di caffè... perché si beve così tanto caffè in Italia?

Come ho detto è parte della nostra cultura ma è anche parte dell'abitudine, è un'abitudine perché socialmente come ho detto quando due italiani si vedono fuori, nel pubblico, generalmente vanno a un bar e generalmente bevono il caffè.

Fa parte delle abitudini nostre del popolo italiano e soprattutto per convivialità quando stiamo insieme ad altra gente, soprattutto se a casa di qualcuno, la prima cosa è veramente l'offerta del caffè.

Quindi è un'abitudine molto molto forte... ma ovviamente beviamo il caffè perché ci piace il gusto , il gusto del caffè. Come fa a non piacerti?.

Io adoro adoro veramente il sapore del caffè, l'aroma, il profumo del caffè... dei chicchi... è tutto uno spettacolo per me, personalmente e quindi anche quando ci sono periodi in cui magari non bevo il caffè o non ho bevuto il caffè... il gusto del caffè ancora mi piace, quindi magari gelato al caffè o una torta al caffè. Il caffè è una questione di sapore anche...

Ovviamente è un momento di relax.

Quando beviamo il caffè spesso è l'unico momento della giornata in cui ci fermiamo, è come una meditazione. Ci sediamo magari da qualche parte, soprattutto se siamo con amici e stiamo lì quei dieci minuti tranquilli a bere un caffè.

Parliamo di questo. Che l'usanza di noi italiani di bere il caffè in piedi e non seduti... questa è una cosa che magari ti sciocca quando vai in Italia, però vedrai che la maggior parte di noi italiani entra in un bar chiede un caffè, il caffè è pronto nel giro di 30 secondi al massimo, ma veramente massimo 30 secondi il caffè è pronto... e noi prendiamo il caffè in piedi e lo beviamo tutto al bancone al bar e poi andiamo via. Grazie arrivederci.

E questa è la nostra usanza di caffè, di come si consuma il caffè.

Quando siamo in compagnia allora è diverso e ci fa piacere prendere un tavolino e chiacchierare

con gli amici.

Ma è un lusso che sempre di meno noi italiani ci prendiamo quindi congratulazioni a altre culture che hanno adottato l'usanza e l'apprezzamento del caffè come per esempio la cultura australiana che ha una fortissima cultura di caffè come noi in Italia. Ma se lo godono di più, sicuramente sono pochi gli italiani che stanno due ore al bar a parlare davanti a una tazzina di caffè.

Ricordati che il caffè per noi italiani è piccolo piccolo, ci vogliono 5 secondi per bere un caffè italiano e quindi non possiamo stare al bar per due ore. No.

E poi ovviamente beviamo il caffè perché ce lo offrono.

Quando ci offrono un caffè generalmente lo accettiamo e al massimo prendiamo un decaffeinato, se proprio abbiamo già preso due o tre caffè e non vogliamo prenderne altri.

Un fatto interessante per quanto riguarda il caffè è che il primo bar che ha servito caffè in Italia è stato a Venezia nel lontanissimo 1683.

Questi questi aneddoti mi fanno impazzire... 1683... è una cosa storicissima.

L'inventore della Moka, che è quella macchina piccolina di metallo che mettiamo sui fornelli per fare il caffè in casa, la moka, l'inventore è stato Alfonso Bialetti nel 1933.

A tutt'oggi la Bialetti è la marca di Moka più famosa in Italia e penso nel mondo.

Trieste è la città del caffè, se ti ricordi io prima ho detto che ho studiato a Trieste e bevo dieci caffè al giorno ma perché? Perché? E prometto che chiudo questo episodio...

Trieste è la città del caffè non solo perché Illy - la marca di caffè Illy - è di Trieste, ma perché Trieste è il punto in Italia in cui arriva il caffè... perché come sai l'Italia non produce il caffè, il caffè viene dall'Africa o dal Sudamerica ma entra in Italia dal porto di Trieste e poi generalmente viene torrefatto a Trieste e distribuito poi nel resto d'Italia, quindi ovunque tu vai a Trieste senti l'aroma del caffè, perché o viene tostato vicino o c'è un bar che sta facendo qualcosa con il caffè, insomma c'è un profumo di caffè ovunque nella città di Trieste.

Ed è per questo probabilmente che bevevo tanto caffè!



Perfetto, allora io ti lascio con una domanda alla quale tu puoi rispondere mentalmente o puoi dirlo da solo, perché io non ti sento ...

Ma dimmi se tu bevi il caffè, perché lo bevi e anche quanti caffè al giorno bevi?

Questo è tutto miei cari studenti, noi ci vediamo su [italymadeeasy.com](http://italymadeeasy.com), ci vediamo nei corsi che offriamo sulla nostra accademia, sul canale YouTube e qui in questo podcast nel prossimo episodio, ciao ciao!